



Eingangsdatum							
leer lassen ne pas remplir non riempire							

Kursanmeldung • Inscription • Iscrizione

neue Foto aufkleben
coller une photo récente
foto recente

Bundeskurse: dieses Blatt via AL, Korps-/Regions-/Bezirksleiter/in und KF einsenden an: Pfadibewegung Schweiz, Postfach, 3000 Bern 7; kant. Kurse: nach kant. Regelung
Cours fédéraux: envoyer cette feuille par le/la Cg, chef de brigade, CC à: Mouvement Scout de Suisse, case postale, 3000 Berne 7; cours cantonaux: selon règle de l'ass. cant.
Corsi federali: inviare il formulario tramite CSZ, capo brigata/capo zona e IC a: Movimento Scout Svizzero, casella postale, 3000 Berna 7; corsi cantonali: secondo disposizione ass. cant.

Vom Interessenten / der Interessentin auszufüllen
A remplir par l'intéressé/e
Da riempire dal partecipante

1. Personalien Données personnelles Dati personali

Name Nom Cognome				Vorname Prénom Nome				Pfadiname Totem			
Strasse Rue Via				PLZ, Ort NPA, Lieu NAP, Luogo							
AHV-Nr. N° AVS				Geb. datum Date de naiss. Data di nascita				Konfession Confession Confessione			
Tel. P Tel. P Tel. P				Natel				E-Mail E-mail			
Schule, Beruf Ecole, profession Scuola, professione				Sprache(n) Langue(s) Lingua(e)	deutsch	français	italiano				
Abteilung Groupe scout Sezione				Korps/Bezirk/Region Brigade Brigata/Zona				Kantverband Ass. cantonale			
Bahnabo (während Kurs gültig) Abo de train (valable pendant le cours) Abbonamento del treno (valido durante il corso)	<input type="checkbox"/>	GA AG	<input type="checkbox"/>	Halbpreis Demi-prix Metà-prezzo	<input type="checkbox"/>	Gleis 7 Voie 7 Binario 7	<input type="checkbox"/>	anderes Abo: autre abonnement: altro abbonamento:			

2. Kurs Cours (Prière d'observer les conditions d'admission du modèle de formation ou de vous renseigner) Corso (Osservare le condizioni di ammissione del modello di formazione, ev. richiedere informazioni)

Tip	<input type="checkbox"/>	Basis Base	<input type="checkbox"/>	Aufbau Resp. d'unité Camp(o)	<input type="checkbox"/>	Panorama	<input type="checkbox"/>	Top	<input type="checkbox"/>	AL CG CSZ	<input type="checkbox"/>	Gilwell	<input type="checkbox"/>	Spektrum Spectre Spettro	<input type="checkbox"/>	Coach	<input type="checkbox"/>	FKB CaF CaF	<input type="checkbox"/>	andere: autres: altro:		
Kurs-Nr. Cours no. N° corso				vom du dal				bis au al														

3. Bisherige Ausbildung Formation suivie Formazione seguita

Kurs Cours Corso	Ausbildung LS/T Formation SdC/T Formazione SdC/T	Stufe(n) Branche Branca	Organisation (Abteilung, Korps/Region/Bezirk, KV, PBS) Organisateur (groupe, AC, MSdS) Organizzazione (sezione, AC, MSS)	Kurs-Nr. No cours N° corso	Jahr Année Anno
Animation Animation Animazione					
Tip					
Basis Base	<input type="checkbox"/> ja oui si	<input type="checkbox"/> nein non no			
Aufbau Resp. d'unité Campo	<input type="checkbox"/> ja oui si	<input type="checkbox"/> nein non no			
Panorama					
Top	<input type="checkbox"/> ja oui si	<input type="checkbox"/> nein non no			
Not Helfer/Samariter Sauveteur/Samaritain Soccorritore/Samaritano				<input type="checkbox"/> ja oui si	<input type="checkbox"/> nein non no
Brevet I SLRG Brevet I SSS Brevetto I SSS				<input type="checkbox"/> ja oui si	<input type="checkbox"/> nein non no

4. Bisherige Führer/innen-Tätigkeit in der Pfadi Activité scout Attività scaut esercitata

Funktion Fonction Funzione	Stufe Branche Branca	Abteilung Groupe Sezione	Korps, Region, Bezirk Corps, brigade, région Brigata, zona	KV AC AC	von-bis (Jahr) de-à (année) da-a (anno)
					-
					-
					-
					zur Zeit actuellement attualmente

5. Zukunftspläne in der Pfadi Engagements futurs envisagés dans le scoutisme Funzioni future previste nello scautismo

Funktion Fonction Funzione	Stufe Branche Branca	Abteilung Groupe Sezione	Korps, Region, Bezirk Corps, brigade, région Brigata, zona	KV AC AC	ab (Monat/Jahr) dès (mois/année) da-a (anno)

6. Motivation und Erwartungen für den Kurs Motivations à suivre ce cours, attentes Motivazione a seguire il corso, aspettative

7. Bemerkungen, Beilagen (z.B. Ergänzungsblatt zur Anmeldung für Kaderkurse), Unterschrift Remarques, annexes (p.ex. Feuille complémentaire à l'annonce pour la formation de cadre), signature Osservazioni, allegati (p.es. foglio complementare per l'iscrizione ai corsi quadri)

Datum Date Data		Unterschrift Signature Firma	
-----------------------	--	------------------------------------	--

Vom / von der AL, KL/RegL/BezL und KF auszufüllen
 A remplir par le/la CG, CC
 Da riempire dal CSZ, IC

8. Empfehlung durch AL, KL/RegL/BezL, KF (durch jene, die den/die Teilnehmende/n anmelden)
Recommandation du CG/CC (par lequel l'inscription est transmise)
Raccomandazione del CSZ, capo brigata/capo zona, IC (da colui che iscrive il partecipante)

Momentane Tätigkeit Activité actuelle Attività attuale	Stufe Branche Branca
Wie bewährt er/sie sich dabei? Comment est-ce qu'il/elle exerce sa fonction? Come esercita la sua funzione?	
Wo liegen seine/ihre Stärken? Quelles sont ses points forts? Dove sono i suoi punti forti?	
Wo sollte man ihn/sie fördern? Quelles aptitudes doit-il/elle acquérir? Va sostenuto nell'acquisizione delle seguenti capacità?	

9. Vorgesehener Einsatz
Engagement envisagé
Funzione prevista

Funktion in einer Einheit Fonction dans une unité Funzione nella sezione	Stufe Branche Branca	Einheit Unité Unità	Abteilung Groupe Sezione	KV AC AC	ab (Monat/Jahr) dès (mois/année) da (mese/anno)
Funktion in einem Ausbildungskurs Fonction dans un cours de formation Funzione in un'equipe di corsi di formazione	Stufe Branche Branca	Kurs-Nummer No de cours N° del corso	Korps/Region/Bezirk Brigade/Corps Brigata / zona	KV AC AC	wann (Monat/Jahr) quand (mois/année) quando (mese/anno)

Kontaktperson für Rückfragen
 Pour des questions à propos de la recommandation et de l'engagement prévu, contacter:
 Persona di contatto per informazioni riguardanti la raccomandazione e l'impegno futuro previsto:

Name Nom Cognome	Vorname Prénom Nome	Pfadname Totem
Tel. P Tél. P Tel. P	Tel. G Tél. B Tel. U	

10. Kursempfehlung (gemäss Anforderungsprofil PBS/Kantonalverband)
Visas (selon les conditions d'admission fédérales et cantonales)
Raccomandazione (secondo le condizioni d'ammissione federali e cantonali)

Zur Aufnahme in den Kurs empfohlen durch
 Recommendation pour ce cours par
 Raccomandazione per seguire il corso da parte di

ja oui si	nein non no	AL (alle Kurse) CG (tous les cours) CSZ (tuuti corsi)	Datum Date Data	Unterschrift Signature Firma
ja oui si	nein non no	KorpsL/RegL/BezL (ab Panorama) Resp. brigade (à partir du cours Panorama) Capo brigata / zona (a partire dal corso Panorama)	Datum Date Data	Unterschrift Signature Firma
ja oui si	nein non no	KF (ab Panorama und für ausserkant. Kurse) CC (à partir du cours Pano et pour tous les cours à l'extérieur de l'AC) IC (a partire dal corso Panorama e corsi fuori cantonale)	Datum Date Data	Unterschrift Signature Firma

Bemerkungen
 Remarques
 Osservazioni

Von der Kursleitung auszufüllen
 A remplir par la maîtrise de cours
 Da riempire dalla direzione del corso

11. Vermerke der Kursleitung
Remarques de la maîtrise de cours
Osservazioni della direzione del corso

Organisation Organisateur Organizzatore	Datum Date Data
Kurs bestanden Cours réussi Corso superato	Kurs nicht bestanden (Begründung obligatorisch) Cours non réussi (indiquer obligatoirement pour quelles raisons) Corso non superato (indicare obbligatoriamente le ragioni)
Empfehlungen der Kursleitung (mehrere möglich) Recommandations de la maîtrise de cours (plusieurs possibles) Raccomandazione da parte della direzione del corso (più possibilità)	
Empfehlung zur Weiterbildung Recommandé pour la formation suivante Raccomandato per formazioni ulteriori	Kurs-Art, evtl. Bedingung Type de cours, év. conditions Tipo del corso, ev. condizioni
Anderer Eignung, anderer Einsatz Autre orientation suggérée Altro orientamento suggerito	Funktion, Stärken Fonction, points forts Funzione, punti forti
Teilnehmer/in fördern Approfondissement Approfondimento	Auf welchem Gebiet Domaines Campo
Praxiseinsatz Expérience souhaitable Esperienza raccomandata	Als was, Grund En tant que ..., raisons Campo, ragioni
Kurs später nochmals besuchen Refaire le même cours une seconde fois Seguire il corso un'altra volta	Bedingungen Conditions Campo, ragioni
Begründung, Bemerkungen Raisons, remarques Motivi, osservazioni	

Kontaktperson der Kursleitung für Rückfragen
 Personne de contact de la maîtrise (pour des questions concernant la qualification)
 Persona di contatto della direzione del corso (per domande concernenti la qualifica)

Name Nom	Vorname Prénom Nome	Pfadname Totem
Tel. P Tél. P Tel. P	Tel. G Tél. B Tel. U	

Bemerkungen
 Remarques
 Osservazioni

Datum Date Data	Unterschrift des Kursleiters / der Kursleiterin Signature du chef / de la cheftaine du cours Firma del capo corso
-----------------------	---